



CITY OF BUFFALO
DEPARTMENT OF PERMIT
AND INSPECTION SERVICES
65 NIAGARA SQUARE, ROOM 324
BUFFALO, NY 14202

BAR CODE
FIRSTNAME LASTNAME
1234 ADDRESS AVENUE
BUFFALO, NY 14202

GET AHEAD OF LEAD

Estimado Dueño de la Propiedad en Alquiler,

Como propietario registrado de una propiedad de alquiler en la Ciudad de Buffalo, se le requiere que tome medidas específicas para mantener sus propiedades a salvo del plomo. De acuerdo con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, los niños expuestos al plomo se ven afectados durante toda su vida con una disminución permanente de la inteligencia, la pérdida de audición y las discapacidades de aprendizaje. El envenenamiento por plomo es causado con mayor frecuencia por el polvo de la pintura a base de plomo, generalmente en las viviendas de alquiler.

La ciudad de Buffalo es un socio orgulloso en Get Ahead of Lead, un proyecto para ayudar a los propietarios a cumplir con las leyes locales y federales que previenen el envenenamiento por plomo. Le recomendamos que visite **www.getaheadoflead.org** para obtener más información sobre los pasos que debe seguir para que sus propiedades sean seguras. Lea la parte posterior de esta hoja para aprender más sobre las fuentes de envenenamiento por plomo y las prácticas de trabajo seguras con el plomo.

Gracias de antemano por hacer su parte para mantener a nuestros niños

Sinceramente,

James Comerford

Comisionado, Departamento de Permisos y Servicios de Inspección



Esta información explica los peligros del plomo en su casa y en las propiedades de alquiler.

¿CUAL ES EL PROBLEMA?

- El polvo de pintura con plomo es la causa más común de envenenamiento infantil por plomo en los Estados Unidos.
- El polvo de pintura con plomo es común en casas construidas antes de 1978
- Buffalo tiene el compendio de viviendas más antiguo de los Estados Unidos. Más del 90% de las casas fueron construidas antes de 1978

¿PORQUE ESTO ES IMPORTANTE?

El envenenamiento por plomo puede causar:

- Daño Cerebral Permanente
- Discapacidades de Aprendizaje
- Pérdida de Audición
- Enfermedades del Corazón
- Aborto espontáneo y parto prematuro

¿QUE PUEDO HACER?

Los dueños de propiedades, gerentes y propietarios pueden prevenir el envenenamiento por plomo asegurándose de que se utilicen prácticas seguras con respecto al plomo durante los proyectos de renovación, reparación y pintura.

1. No tocar superficies pintadas que estén en buena condición
2. Si una superficie tiene pintura cayéndose o descascarada, llame al 311.
3. Tome una clase sobre renovación y reparación seguras con el plomo | Inscríbase en work.leadSAFE@erie.gov o llame al 716-961-7582
4. Use prácticas de trabajo seguras con el plomo cuando usted repara, renueva o pinta su casa o unidades de alquiler



**PARA MAS
INFORMACIÓN**

LLAME 311

VISITE www.getaheadoflead.org

Departamento de Salud Erie County

- Curso de Certificación RRP
- Subsidios para Dueños
- Subsidios para Propietarios
- Otros Recursos

Teléfono: 716-961-7582

Correo electrónico: work.leadSAFE@erie.gov

Ciudad de Buffalo

- Permisos e Inspecciones de Viviendas
- Registro de Alquiler
- Formulario de certificación de plomo
- Otros Recursos

Teléfono: 716-851-5227

Correo electrónico: leadSAFE@city-buffalo.com

**Otros Lenguajes
Disponibles a
Petición. Llamar al
716-851-5227**

